





# Gabinete Dental Eléctrico

## del Dr. Marichal

M  
é  
t  
o  
d  
o  
s

m  
o  
d  
e  
r  
n  
o  
s

Extracciones sin dolor - Todas las operaciones por el procedimiento eléctrico  
Dentaduras artísticas - Trabajos garantizados  
Oficina: frente a la "Casa de Salud" Horas de despacho:  
Esquina S. E. del Parque Central de 8 a. m. a 5 p. m.

### Sorpresas de una resurrección

En su próxima reunión ordinaria. Puede ser ello efecto de una distracción, ó de un olvido más ó menos voluntario. En ocasiones, el proyecto se guarda en la carpeta en que todos los buenos propósitos fracasan, ó se echa en la canasta de las basuras presidenciales, ó donde va «lo que zozobra, lo que rueda y lo que sobra». El efecto es siempre el mismo: la voluntad de los representantes de la nación reducida á nada.

Por ahí nos parece que ha debido empezarse á remediar la Constitución Política. Si hay graves y fundados motivos para objetar un proyecto de reformas á ésta, que se creó entonces como en los demás decretos legislativos, dejando al Congreso la facultad de resolver el proyecto cuando no le parecieren atendibles las observaciones que el Poder Ejecutivo le ha hecho, ó cuando no las presentare con su Mensaje en la próxima legislatura.

Una reforma que proponemos á la consideración de los señores diputados es la más importante de todas cuantas puedan imaginarse, porque es la que ha de dar mayor vida á las demás.

Hoy, por hoy, acaso no sea de inmediata aplicación; pero no se legisla sólo para el presente, y en el prever no es dable prever lo que sucederá.

JACKSON

### Notas cortas

#### El Juez de Cartago

Alexander señor Fernández Bolandí, nos dice que tan pronto toro noticies de la muerte del subsiguiente Coronel, encontrado muerto con el cráneo roto en la Quebrada del Hierro, ordenó al alcalde respectivo levantar la sumaria correspondiente para la averiguación de los hechos.

A la día siguiente, criticamos, hablando en términos general, la retardación de justicia por parte de algunas autoridades del ramo.

El señor Fernández se da por aludido; es lo más hecho, desde luego que él es una autoridad cumplida, recta y activa.

#### Nueva industria

En la costa atlántica se estableció una nueva industria. Los norteamericanos, corno, á los no debían de ser: han solicitado concesiones para establecer allí usinarias para extraer el aceite de coco y exportarlo.

Estas concesiones que piden los industriales, son éstas: libre introducción de maquinarias y libre exportación del artículo. En cuanto á lo primero estamos de acuerdo, en lo segundo no.

**BREVA**  
**LA CAVALIER**  
PARA LA PIPA

WSTEINVORTH Y HERMANO

# Pupería del Carne

De ENRIQUE SABORIO G.

y su interlocutor estuvieran en dos piezas contiguas?

«¿Qué sorpresa no les produciría un fonógrafo reproduciendo dulces melodías, la simpática voz de algún poeta, ó la elocuente palabra de un orador!»

«¿Que hacería un músico ejecutando toda clase de piano sin pianista?»

«¿Qué cara harían, al ver reflejarse sobre un lienzo las maravillosas apariciones del cinematógrafo, actores que se mueven, que gestulan y que hablan, como si fueran otros tantos seres vivientes?»

«¿Qué pensarían, en fin, nuestros antepasados del último siglo, si volverían á la vida y vieran las quineras y las utopías de su tiempo convertidas en hechos?»

No darían seguramente crédito ni á sus ojos ni á sus oídos, y se preguntarían si no se habían sido ellos, los protagonistas de descendientes, que tales prodigios habían realizado?

Mas, si los sacáramos de las ciudades y los llevaráramos á visitar los cafetales y demás explotaciones agrícolas, ó de ellas fueron los iniciadores, ¿cuál no sería su sorpresa al ver que, mientras en las ciudades todo se movía á su alrededor y se lanzaba con vertiginosa carrera hacia el porvenir, la agricultura había permanecido estacionaria, casi en el mismo estado en que ellos la habían dejado?»

«Tal vez encontrarían esta industria en situación más precaria, en razón á que en su tiempo, ellos no la habían mantenido, arrojando, más ó menos, casi todo el consumo, sino que producían lo suficiente para satisfacer sus necesidades, mientras nosotros lo importamos todo;»

«Al notar el extremo contraste que forma nuestro adelanto social con el atraso de la agricultura, nuestros antepasados resucitados no hallarían cómo explicarse el fenómeno, siendo la agricultura la base fundamental del progreso. Al ver que, después de su muerte, apenas si hemos realizado algunas mejoras de detalle, como útiles ó instrumentos perfeccionados que simplifiquen el trabajo, creerían con razón que, en materia de cultivo, nos parecemos á los pájaros, que constru-

yen hoy sus nidos de la misma manera que los construyeron sus antepasados mil años atrás.»

«¿Extraña y dolorosa anomalía!»

De todos los ramos de la actividad humana, la agricultura, que es á la vez la más antigua y la más esencial á nuestra vida, es sin embargo, la industria que menos ha adelantado, porque ni la iniciativa oficial ni la particular han dedicado á esa obra verdadera atención nacional suprema la atención y el cuidado que ha determinado su progreso en naciones más afortunadas que comprenden sus verdaderos intereses y los fomentan con nuestros antepasados no comprenderían que hayamos destentado los intereses u n d i o s al suelo de la patria, intereses que ellos miraron como un ideal lleno de esperanzas y felucendo en bienes para la Nación. Ellos comprendieron que lo fundamental en Costa Rica no el fomento de la agricultura, por ser la madre de todos los bienes que poseemos, y por eso trabajaron sin descanso, á fin de legarnos una industria que fuera la piedra angular sobre la cual debía descansar nuestro edificio social.

«No es la agricultura la que crea los productos que la industria transforma, desde la seda, la lana, el café y el algodón hasta el cuero, sin hablar del pan, de la carne y del azúcar, que son para el hombre trabajadores en el mar, para las máquinas inanimadas?»

«No se vende aquí leche superior á la marca MGNOLIA, y el que de ello quiera convenverse no tiene más que comprarla. De seguro no consumirá nunca otra marca. PRECIO POR LATA: 35 CENT.

Acaba de llegar y se halla de venta en casi todos los almacenes de abarrotes y pulperías de San José y provincias, el Leche condensado marca MGNOLIA, de la Fábrica de Borden, de los Estados Unidos, conocida en el mundo entero como la que produce la mejor clase de este artículo.

«¿Por qué no se vende aquí leche superior á la marca MGNOLIA, y el que de ello quiera convenverse no tiene más que comprarla. De seguro no consumirá nunca otra marca. PRECIO POR LATA: 35 CENT.»

## Arte y frijolares.--Pinacoteca náufragra

Enrique Echandi ha peñado que el tiempo le haga un deber y hará una pinacoteca en diez años después de ido.

Por supuesto que el Congreso con religioso silencio la exposición en que don Enrique pintaba las excelencias del arte; y se quedó con la boca abierta al entender más que aquello de los reales. Preguntaba de qué se trata si él no, optó por la negación que él quería y no lo.

Ahora comienza yo á redactar la moral de la pintura del señor pintor y de su sueño dorado.

«¿Con que intentaba irse á Europa, y dedicarle un tiempo á copiar cuadros famosos? ¿Con que después iba á enviarlos para acá, don Enrique, los que nos quedamos cuidando la casa, iríamos no perdidos en galerías? Con que una vez llenas de obras artísticas se llamará eso La Pinacoteca Nacional?»

«Yean el pintor;—el primero me lo decía un aficionado.—Yo también me voy con el mando, si primero firmo un contrato igual. Porque aquí no está el toque para saber manejar la paleta y los pinceles, sino que el mérito de la obra consiste en eso del contrato, de las firmas, de los sellos, representados de trescientos y pico mil agricultores á que se hagan cargo primero de lo que se les dice y después vendan luego el beneficio de cultivo y á que se sellen sin más, después constituye un trabajo digno de Hércules, ó lo que se diga Adán Salgari. Al mismo Apolos podríanos aplicar las leyes de la física.»

A noser porque en golpe dado no hay quite, le aconsejaría, yo á Echandi que se dedique—permítame el Diputado Guido que le lleva prestada esta forma verbal—con el Joven Enrique, un contrato de Matados nuevos salidos de las barras legislativas.

«Estos sí saben donde les aprieta el calzón.»

También tienen ellos sus sueños de oro; pero los cifran, no el arte, que es inconciliable y medio espiritual, ya que sunde á invocar las musas á cada minuto, sino en tierra firme; en el mundo material.

Allí se sientan los doctos Matita á relamagupar los ojos á los Diputados, y el cachorrillo á simpacitarlos con su mirada fija de Inglés de peso, ó mejor dicho de barras estelares.

Porque han de saber ustedes que Lyon

La agricultura es la única industria efectiva y positivamente creadora. Veamos sí es un procedimiento. En cada estación confía una semilla á la tierra y algunos meses después recoge diez, ciento, mil veces el equivalente de la semilla. La experiencia demuestra en gavilla y la rama se convierte en arbol. Nada de menos: cabo; por el contrario, aumento constante de la substancia inicial.

«¿Cuan diferente y en alto grado de la industria fabril! En ella hay siempre pérdida: allí el producto último es apenas una fracción de la materia prima que se emplea. En el caso de la industria rinde siempre menos de lo que recibe. Mientras la industria manufacturera se concreta á transformar productos producidos en el progreso de la riqueza pública, por el contrario, obra con la colaboración de agentes naturales que nada cuestan. Y, sin embargo, á pesar de ser la industria que produce los bienes por excelencia y la madre de todos los bienes que poseemos, es la que con más desdén hemos visto, y por eso arrestra una vida lánguida.»

«Por otra parte, las fuerzas empleadas por la industria nunca son gratuitas. La agricultura, por el contrario, obra con la colaboración de agentes naturales que nada cuestan. Y, sin embargo, á pesar de ser la industria que produce los bienes por excelencia y la madre de todos los bienes que poseemos, es la que con más desdén hemos visto, y por eso arrestra una vida lánguida.»

«¿Por qué no se vende aquí leche superior á la marca MGNOLIA, y el que de ello quiera convenverse no tiene más que comprarla. De seguro no consumirá nunca otra marca. PRECIO POR LATA: 35 CENT.»

**Artículo de primera necesidad**

Acaba de llegar y se halla de venta en casi todos los almacenes de abarrotes y pulperías de San José y provincias, el Leche condensado marca MGNOLIA, de la Fábrica de Borden, de los Estados Unidos, conocida en el mundo entero como la que produce la mejor clase de este artículo.

No se vende aquí leche superior á la marca MGNOLIA, y el que de ello quiera convenverse no tiene más que comprarla. De seguro no consumirá nunca otra marca. PRECIO POR LATA: 35 CENT.

**JUSTED MADERAS**

Cedro, pochote, etc. de Orotina, se venden baratas en la Caballería de Santiago Guero, 125 varas al Norte del Mercado.

**LA CAVALIER PARA LA PIPA**

WSTEINVORTH Y HERMANO

**BREVA LA CORONA PARA MASCAR**

El establecimiento más surtido y mejor atendido de la Capital Especialidad en Cantina

**JUSTED MADERAS**

Cedro, pochote, etc. de Orotina, se venden baratas en la Caballería de Santiago Guero, 125 varas al Norte del Mercado.

**BREVA LA CORONA PARA MASCAR**

El establecimiento más surtido y mejor atendido de la Capital Especialidad en Cantina

Paraiso Italiano Office «La Cavalier» Vive Italiano 104 y 106 del Edificio. Conserva y Fundido, 0.25 Lata.

# Las operaciones militares en E.F.



## Commodos ilustrados de "INFORMACION"

### Revista Internacional

#### Una nueva revolución.—Los yankees ríen.—El supremo ideal.—Figuera y Cabrera en la danza.—El correo de las brujas.

Una nueva revolución en Centro América.

¿Qué significa eso? ¿Qué significa eso? Después de todo así no significa nada; pues la revolución así no puede ser sino normal de Centro América, de los que los costarricenses llamamos Centro América, es decir, las cuatro repúblicas restantes del Istmo. Porque eso sí, Costa Rica, por su manera de ser no entra ni puede entrar en Centro América, pese a quien pesare.

Los americanos, es decir los del Norte, estarán rifándose estas horas de la revolución de Nicaragua; para ellos estos son pasajes cómicos de los cuales derivan material para sus vaudeviles y musical plays de estudio del The Yankee Consul; pero ellos ignoran que en el fondo de estas cosas hay dramas tremendos, luchas de pasiones que se resuelven en combates donde el heroísmo se derrocha a torrentes, un heroísmo ardiente, épico, producto del alma latina, del cual no pueden tener idea Roosevelt, y sus *rough-riders* con todo y la fama de Santiago de Cuba.

La revolución de Nicaragua es la sexta por orden cronológico desde la subida de Zelaya al Poder; y le correspondiera el número ochenta y novena si no hubieran abortado muchas Intenciones, alagadas a veces con fusilamientos estrafalarios y comovimientos y a veces con la aniquilación en el Furore y sombrío calabozo.

El año de 1893 al subir Zelaya al Poder realizó hasta donde le fué posible el anti-quitamiento de los conservadores; pero los conservadores eran la gente más reaccionaria que tenía remotas tradiciones, se consideraba con derecho casi divino al mando y se consideró con derecho más que divino a la venganza; a la derrota siguió una honda rebeldía que palpita dentro del corazón de los conservadores y que se manifiesta de cuando en cuando en forma de revoluciones.

La revolución de ahora tiene un nuevo aspecto y es el que parece ayudada por el Salvador y Guatemala, cuyos presidentes no se sienten firmes en el suyo; mientras Zelaya continúa en el suyo; Figuera y Estrada Cabrera han tenido indolentemente que haber ayudado a los conservadores, porque estos se angustiaran hasta la última expresión con estas y no podían haber comprado las armas un

### Mejoremos la raza

No hay que temer ya el mordisco del expansionismo EXISTE UN ALIMENTO El más sano

El más ligero El más completo Inmejorable para los niños Delicioso para los viejos Apropriado para los enfermos y convalecientes

Grato para los sanos ¿Cuál es? LA LECHERA MALTEADA DE BORDEN.

ligero favor a los consumidores, aunque nos quedemos los frijoles a precios altos. En cambio...

Otra artículo.—Que ya vienen a veces vendiendo plaza de adornos en algunas misas, han establecido una ligera compensación con la baja de sus precios. Sus joyas están vuelto a ponerse al alcance de los pobres y ya han sostenido cada uno un precio fijo de 25 céntimos el cuarto de papa blanca de loro tamaño, habiendo obtenido la medida de esta misma cantidad a 25 y 30.

La papa morada grande es la única que se ha sostenido a 30, pero ya el público se va desencantando de ella y entra por la blanca.

Las colifloras al por mayor. Fueron desde 45 hasta 60, las clases superiores, y desde 42 hasta 50 por carga, de las otras clases.

El arroz.—Se ha mantenido en general 45 céntimos la libra, pero del de partidas que los resultados muy quedado. Hubo ventas a real, habiéndose obtenido al por mayor desde 60 hasta 65 y 12.50 el quintal.

Del arroz carolina hay regular existencia en plaza y en esta semana entraron pequeñas partidas de arroz erolito, procedente de los Indos de San Pablo de Ferris y de Orozima, las cuales fueron realizadas a 6 y 12.50 y 11.00 al por mayor. Las semillas de Turcasas todavía están vendidas a real, habiéndose obtenido al por mayor desde 60 hasta 65 y 12.50 el quintal.

Después de haberlas tenido por seis semanas a razón de tres por peseta y hasta a 10 céntimos cada uno, recolon su precio normal de 5 céntimos, y el viernes se consiguieron hasta a 22 por un colón. Hay creencia de que estos precios no suban en estos días.

Manzanas.—Hay de varias marcas en los expendios al menudo conforme las denominaciones populares siguientes: Orilla (la más cara) libra 70 céntimos. De Nicaragua, libra, 65 céntimos. De Chicharrón (Smith) libra, 65 céntimos. De Mantana, libra 50 céntimos.

Blanes (La gitana), libra 50 céntimos. De la manteca, orilla poca negociación. Al por mayor, de modo que los precios son exigentes y caprichosos.

La de Nicaragua se cotiza a 60 50 por quintal, y las otras clases varias según los volúmenes y envases que son en madera y en lata.

Sol de comer.—La blanca, llamada de muela, se vende arrojamiento a 67 50 por saco de 40 kilogramos y se vende a 10 céntimos el kilo. La amarilla, que cuesta 6 50 por saco, se vende a dos libras por 5 céntimos.

Guano.—Su precio en general es de cincuenta céntimos por libra, del fabricado en el país. Por mayor, según mejora la calidad, se obtiene de 30 a 40 colones por quintal. El queso de Nicaragua vale a 25 céntimos el kilo.

Montañita.—Del país a 6 10 y 120, según la fama de la procedencia. Cebolla.—Las cebollas se vendieron hasta a razón de 25 20 el quintal. El tomate más alto que se vende actualmente hay bastante existencia en plaza. Cebolla fresca del país hay bastante.

Ajo.—Se han recogido buenas cosechas del país, sin embargo, el precio es alto. Para tener un kilo de ajo, se debe comprar extranjero se calcula de 38 a 38 céntimos.

Alcor.—Permanece inalterable a 14 y 12 colones las clases primera y segunda por quintal, ayer nos enterábamos con un conchante especialista en este negocio y nos aseguró que sus precios no habían bajado. Solo la cajeta, último el precio del menudo en 1 25 y 120.

### COMUNICADO

#### La reforma de la Ley de Licores

Según el proyecto de ley que la Comisión de Hacienda ha presentado al Congreso para su aprobación, no se sabe si los actuales pantareños pagarán por iguales partes durante el año 1950, o seguirán pagando cada uno la misma cantidad que hoy pagan más un diez por ciento, cosa que no sería justo porque los beneficiados serían sólo los que pagan patente baja.

El proyecto de la Comisión, tal como aparece publicado en "La Gaceta" del 10, se presta para un juego y es el siguiente: Dice el proyecto: "Las Municipalidades en la primera semana de diciembre del corriente año, fijarán la suma con que los rentados actuales de puestos públicos de licores deberán contribuir en el presupuesto municipal, cuya suma no bajará del monto presente de esa renta, más un diez por ciento."

Seguidamente dice: "Los detalladores patentados de licores del país y extranjeros en cada cantón, nominarán un comité dentro su seno para que éste haga la distribución de lo que a cada cual corresponde pagar según la categoría y situación de su establecimiento."

Quedamos, pues, que no sabemos si son las Municipalidades que deben fijar el canon de que corresponde a cada, patento, o es el Comité que deben nombrar los comerciantes de licores actuales, cosa que se prostraría para un abuso, pues el Comité sería nombrado por mayoría de votos y resultaría, que como la mayoría paga patentes bajas, resultaría que este Comité dejaría las patentes tal como están hoy, más un diez por ciento a cada detallado, más el diez por ciento que dice el proyecto.

San José, 6 de octubre de 1950. USOS COMERCIANTES

### PARA LAS ESPOSAS

#### Receta estupenda para que los maridos no salgan de la casa en las noches

Para las esposas ha sido éste un problema de muy difícil solución. De la infinidad de artimañas que han puesto en práctica, ninguna les ha dado buenos resultados. Las más antiguas se emplean, después de la comida, les dice el marido que vá a salir porque tiene que hacer... en la oficina. Las timoratas, aunque no tengan más de diez por ciento que dicen suenas ofrecen, más a pesar de sus esos, acompañarlos con tal de que de camino no se vayan a enredar con una mujer o se queden en una casa con las más inteligentes han resuelto el problema de una manera muy eficaz.

Con economías han comprado una diversión muy útil y necesaria, que ha producido resultados tan maravillosos que ya sus esposos tan nada quieren salir de la casa; ella es una Planola llamada "El Sol" que venden el Sr. Federico Mora C. y Hermanos & Zelaya, en magníficas condiciones de precio por abonos mensuales.

### La Jardinería La Bella Vista, en La Sabana,

ofrece al público, y muy especialmente a las señoras, un completo surtido de trabajos para el jardín, desde la plantación de flores hasta la decoración de jardines.

### La cuestión eleccionaria en Pantareños

#### Interesantes noticias

Una estatua a don Cleto González Viquez

Ayer tuvimos el gusto de conversar con el señor don Macedonio Esquivel, regidor municipal de Pantareños, sobre asuntos locales de nuestro puerto del Pacífico.

El primer punto que abordamos fué desde luego la cuestión política y le preguntamos qué había por allí acerca de elecciones de Diputados.

Con respecto a la cuestión esta muy discutida y que había lucha entre los propios electores libertistas, pero que todo hacía creer que la elección recayera en don F. de P. Amador.

Con respecto a los trabajos de terminación de la línea, nos dijo que el contrato Knowlton tiene ahora muchísimos papeones y que la obra está activísima y que los pantareños esperan y desean que correspondan a don Cleto la inauguración de ese gran progreso nacional, ya que tanto empeño ha desplegado para que se lleve a término.

### Y dale con el asunto!

Muy aceptable parece la idea de unos heredados, publicada en El Avisero de ayer, y sometida a la Municipalidad de este cantón. De que el municipio de LAS FIESTAS CIVILES DE SAN JOSÉ, DE MODO QUE NO SE TOMEN EL IV DE ENERO NI LAS PRÓXIMAS ANIVERSARIOS O FESTIVIDADES, a fin de que tanto las ciudades de la zona como las de la zona de la primera fila del año. Por la designación acostumbrada, de 30 y 31 de diciembre y IV de enero para las fiestas de la capital, se apraga todo entusiasmo encaminado a celebrar el día de Año Nuevo, que merece la atención se fija en San José, cuando los pueblos circunvecinos, y aun la misma capital—dirigidos de aquella fecha—avivados por las fiestas más que por la misma cosa, y porque las banderas militares de provincia se trasladan a San José.

Con bandas en su respectiva localidad y sin el incentivo de las fiestas civiles ni de fuego, y las cabeceras de provincia quedan en el mayor grado de solemnidades especiales de año nuevo, tal como están en los quince días de septiembre, días de Corpus, 12 de octubre etc.

Nada pierde San José con la variación de días, las fiestas de la capital, en pleno invierno, serán siempre atraídas y agradables. Y extra la idea expresada queda el negarse que se reserven las ciudades vecinas sus banderas, porque según nos enteramos no son tan buenas las fiestas de San José.

Deben aceptar Alajuela y Cartago la idea, y la municipalidad de San José no obstaculizar su actividad. ¿Qué dirá la Prensa?

PRODUCTOS DE LA FABRICA DE

Leche Maltada

DE BORDEN

Alimento inmejorable para los estómagos débiles y para niños y adultos. Recomendada por todos los médicos.

Agente General para Costa Rica,

Borden

Leche Condensada MARCA MAGNOLIA

No hay ninguna superior. Por su pureza es la que se debe usar de preferencia para los niños.

DE VENTA EN TODAS PARTES

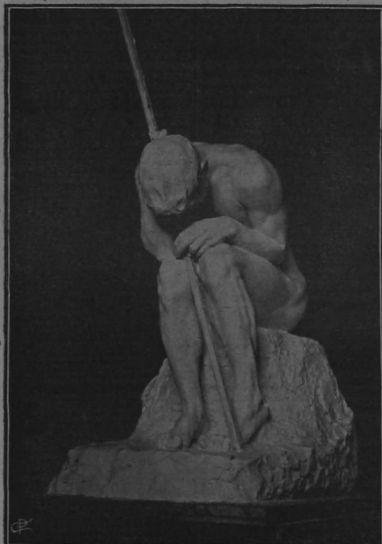
Crema de Borden

MARCA PEERLESS

Es una crema pura, sin azúcar, y deliciosa para emplear en el café, ó con frutas, dulces, cereales, etc., etc.

BENJ. E. PIZA, San José

BELLAS ARTES



EL CAMINANTE

Estatua en mármol de Carrara por el artista costarricense Juan Ramón Bonilla, que se exhibe en una exposición Mallarta.

**Primer Punto** que Usted debe considerar al confiar su dinero y negocios a cualquiera:

- RESPONSABILIDAD, que se determina por el Capital Líquido Pagado
- HONORABILIDAD, que se determina por el constante cumplimiento de todo compromiso contraído y por las buenas costumbres públicas y privadas

**Segundo Punto** que Usted no debe perder de vista puesto que significa un beneficio positivo en DINERO:

- INTERESES satisfactorios que aumenten sus ganancias.
- BUEN SERVICIO, que se determina por su duración diaria y por la cordialidad con que se rinde y que asegura
- CORTESIA para atenderle en todos sus asuntos.

**Bennett, Rojas y Fernández**  
Banqueros

Capital Líquido Pagado  
**1.500.000 colones**

Pagan Intereses:

En cuenta corriente @ 6 por ciento anual
A la vista A 6%, A 1 mes A 8 meses A 6 meses
6% 7% 8% 9% 10%

Tratan a todos sus clientes con absoluta cordialidad Despachan todos los días desde las 8 de la mañana

\*\*\* Agencia en Cartago: Nicolás Casasola \*\*\*

AVISA al público que se ha hecho cargo de nuevo de la Dirección y Administración del **HOTEL IMPERIAL**.

**EUGENIO DE BENEDICTIS** Ha realizado notables mejoras y cuenta con un buen cocinero

NOTA EDITORIAL  
Camino a la regeneración

En estas latitudes no siempre se emprende una campaña—por noble que sea—con la seguridad de ser oído: sucede que a los espíritus los embarga una honda apatía y dejan al tiempo el encargo de reformar lo reformable y de mejorar lo malor dichosamente no tenemos que decir. Lo mismo con respecto a la campaña que emprendemos predicando a los electores la independencia, para que puedan ellos de acuerdo con sus tendencias y necesidades nombrar diputados que vayan al Congreso, libres de bajos compromisos políticos, á representar y defender los verdaderos intereses del pueblo.

Sentimos orgullo y satisfacción al consignar que en algunos puntos nuestra predica de independencia ha tenido eco y que la electoral del importante y rico cantón del Naranjo ha dado el ejemplo rompiendo la vieja tradición de votar disciplinada y ciega mente por las listas que los daban hechas de los arriba; el elector que según el texto de la ley tiene un cargo alto, delicado, de gran responsabilidad y representación, queda análogamente convertido en un maniquí, servidor incondicional, con la voluntad esclavizada, de los señores que desde aquí, desde la capital de la República y de la intriga, pretenden á su antojo manosear con los asuntos de la Nación.

La electoral de Naranjo ha dado el primer golpe á esa funesta y pernicioso arbitrariedad; allí los electores quieren ser hombres, no maniqués, quieren tener dignidad, criterio, elegir conforme á la honradez de sus sentimientos y enviar á la Cámara á hombres que sepan lo que pueda hacer por el lugar, no á señores que sólo aspiran al sueldo para derrochar.

lo en los clubs y en las fiestas capitolinas.

Eso merece un aplauso y nosotros lo consignamos con satisfacción; ese es el camino de la verdadera, de la genuina democracia, del gobierno de todos para todos; y no el gobierno de todos para unos pocos, como tiene aquí establecida la tradición.

San Ramón, la ciudad enclavada en los dominios del oro, tiene como representante á un ciudadano humilde, sin pretensiones, sin la borbolla del doctorado de ningún centro científico, sin más que un corazón bien puesto y una buena inteligencia: Rafael Rodríguez. Pues Rafael Rodríguez es uno de los mejores diputados del Congreso y ha dado allí pruebas de lo que pueden esos hijos del pueblo que pasan la vida en la obscuridad y privando al país del contingente de su talento y de su patriotismo, porque prefieren la honrada mediocridad á tener que arastrarse, que humillarse, que ser viles para surgir.

Mande el pueblo de Costa Rica su contingente al Congreso y se verá que muchas cosas que hoy no se hacen, de una ellas, introducir economías en el Presupuesto, porque la mayoría de los diputados pertenece á las clases altas, se harán cuando en el recinto de la Cámara se deje oír la voz de los hombres que sin saber gran cosa pero llenos de honradez, traen de sus pueblos ideas nuevas, frescas, alivas, no las marichas que se cospueñan en la vida capitolina; y se verá esas ideas fecundar en bienes para la agricultura, para la industria, y en bienes para el pueblo que no encontrarán su dicha y bienestar sino cuando rompa para siempre las cadenas del para y los barretos de la ergástula.

Diario oficial

**Poder Legislativo.**—Por decreto número 116 se autoriza á la Junta de Educación de la ciudad de Cartago para celebrar, con las formalidades legales, varias clases inscritas en el Registro de la Propiedad.

**Discurso pronunciado por el** Leccionado don Ricardo Jiménez, Presidente del Congreso, en la sesión del 16 de setiembre, sobre el asunto contrato de empréstito. Contiene dos pliegos y media de la Cartera de Instrucción Pública.—El Inspector del Circuito V de la provincia de San José, don Francisco Gómez Allagza, se trasladó á la Inspección del Circuito III de la provincia de Cartago, puesto vacante por la muerte del señor don Emilio Starbarger. En reemplazo del señor Gómez Allagza, se nombra á don José E. Merino, de la 1.ª categoría, grupo A.

Se nombra provisionalmente á don Rafael Carrara Herrera, 1.º, para maestro de la escuela de varones de Alajuelita, en reemplazo y durante la ausencia temporal de don José Rondón.

Se aprobó el nombramiento hecho por el Director de las Escuelas de Limón, en el señor Bernardo Umaña, para portero de aquellos establecimientos, en lugar de don José Antonio Cambresio, quien renunció el cargo.

**Cartera de Gobernación.**—A solicitud de don Jesús María Guzmán Mora, veneno de Puntarenas, se otorga la emancipación de un representante Manuel Benvenuto Alvarez Castañeda, de 18 años, artesano y de aquel vecindario.

—Se autoriza por ahora á la municipalidad del cantón de Atenas para que se adque á remate solitario la mitad de los terrenos de dominio de dos leguas cuadradas de terreno baldíos según se detallan en la sesión de 1.º de julio último, á saber 1187 hectáreas y 24 áreas así: lotes de 109 hectáreas, 16 lotes de 20, 35 lotes de 10, 34 de 13 y 1 lote de 7 hectáreas 24 áreas, quedándose en consecuencia para remate posterior la otra mitad.

**Cartera de Policía.**—A la Junta de la Hermandad de Caridad de Heredia se le concede la licencia que solicita para celebrar tres turnos, con el objeto de arbitrar fondos para los gastos de aquel hospital. Los turnos se verifican con intervalos no menos de tres meses y bajo la vigilancia de la autoridad policial.

All Siglo Nuevo

acata de llevar un gran surtido de novedades de los últimos tiempos

Para señoras: Sobrudos—Sombreros—Chaquetas—Pañuelos—Medias—Ropa Interior—Abalorios—Botones

Para caballeros: Sobrudos—Sombreros—Chaquetas—Pañuelos—Medias—Ropa Interior—Botones—Cinches

Preios especiales en Periferia.—Resúmenes de Salidas de Teatro.—Visitas al SIGLO NUEVO

A. Herrera & Co.

Ecos y Notas

**Más luz eléctrica.**—En la calle del rincón de los Cuhulles, que conduce á este punto desde el páiso de la Vacas se inauguró el miércoles último el servicio de alumbrado eléctrico, habiéndose colocado aquellos focos nuevos cerca de la propiedad de los Chaves.

—A pedir de boca quedará ese servicio tan luego las cercas estén completamente descañadas, como ya se ha conseguido obtenerlo para que la luz esparrame sobre sus rayos.

**Sin carbón.**—La empresa del Ferrocarril del Pacífico no tiene carbón para las máquinas. Para vender, tampoco tiene la del Ferrocarril de Limón. Tal motivo, ayer no salió para Orzúa el tren de carga.

**Viaje de estudio.**—Ayer estuvo en San Vicente y San Isidro una comisión de ingenieros á estudiar la ruta por donde debe pasar la línea tranvía para comunicar aquellos pueblos con la capital. Fue bien recibida por el intendente.

**Ya no más.**—Esta vez ya se reunió la comisión organizadora de los festejos cívicos de fin de año para contraer la subcomisión que se encargará de disponer en lo que se refiere á los juegos atléticos. Señores: ya es hora.

**El micrófono.**—El próximo parte para Limón la comisión nombrada por el comercio para que estudie una forma eficaz y rápida de despacho de mercaderías de la Aduana de aquel puerto.

**Parece mentira!**—En la línea de Limón se expenden más libros de lotería en cualquiera de las provincias del interior. Con razón por aquellos lugares es donde con más frecuencia cae el premio mayor.

Programa

- de la retirada que se dará mañana lunes á las 8 p. m. en el Parque Central
- 1.º—Mlle Tomenrred, pasodoble, E. Roux
  - 2.º—Valientes y Cabañeros, abertura, Roux
  - 3.º—Música Indiana, Sellanick
  - 4.º—Las Campanas de Carrión, fantasta. Pliantoni
  - 5.º—El Pajar Bullanguero, solo para piccolo, bailarón, ejecutado por don Roberto Cantillano.

Hambre famélica

*Prueba de caridad al palanqueo don Ramón Matías Quezada*

A los selladores De nuestro Haber Simpatizantes señores Durán y Charpentier. Y diálay... Garampiros, No ven con lástima A las zánganos, con caras lánguidas Por su factión? En este crítico Día estado, Día de adonifonios Para el estómago Su nutrición? No sellan, barbudos: Habéis de ser... Pues los famélicos Alcan coñeritos Su malición. Ante la Cámara, Contra el gran chico Noble matigues Jefe integrerrino De la Nación, De están diabólicos Almas de cántaro, Las tentas públicas? Por qué escolidas Arcas metálicas Vacías están? Y los empréritos Que á rata médica Dieron los dñillos Los muy gorilistas Los infausticos, Bien y han Rani? Hagan sus cántaros: Fidan un préstamo A la diabólica Unión cañiles Con que pagar A los paristas A Presupuestros, Sinenos de jiquims Llenos en estudio. Que jaranen. O al muy simpático Doctor Ordoniotti Que de la Bolpica Trajo metálico Atupitico. O al flántropo El gran benévolo Tio Mendiveño Que cobra el décimo Por cada ción. Quién más? ah espítala! Aquel dichoso Del gran Hipócrates Es terapéutico Y Silva bien. Que tiene pésmo En Sello histórico, Sigue malísimo, Tiene parálisis Y congestión

R. HERMIDETA. San José, octubre 16 de 1930

Está bien

Don A. Cantón, nos telegrafía de Limón su residencia: "Tomamos nota y rectificamos lo que dice el señor Alvar, todo ello carece de verdad como lo que se refiere á la landera de la Aduana y á Soná, la cual no se ha movido de su lecho en el muelle. No es como Limón ha sido la válvula de escape de mercancías, sino que la revolución es la válvula de escape de la operación impuesta á los nicaraqueños. Nada tenemos que agregar al señor Cantón; y suponemos que tampoco el señor Harra.

GRAN COMIDA CONCIERTO para hoy domingo 17 de octubre en el Imperial Hotel

- MENU
- Olives Farcies—Radis
  - Soupe Creme D'Herbais
  - Poisson Mariné á la Guiraltil
  - Jambón de Westfalia á la purrée de Pommes
  - Kromskey á la Parisienne
  - Poulet de Grain Rori—Salade de Saison
  - Glace de Creme á la Vanille
  - Patisserie—Moka

Depósito de Materiales

El sábado 23 del mes en curso á las 3 p. m. renmatará las existencias del Depósito de Materiales situado junto al Banco de Costa Rica, las cuales han sido valoradas en un millón no setecientos sesenta y siete colones sesenta y ocho céntimos. El remate se hará en el local que ocupa el Depósito, con base en las dos terceras partes del avalúo. Tanto éste como el Depósito, están en la oídima á disposición de los interesados.

San José, 12 de octubre de 1930. ERNESTO MARTIN Notario Público

La impresion de

Ea Contabilidad Moderna

se ha demorado un poco por haber agregado algunos capitulos de importancia valor practico...

desde un punto decididamente moderno y al alcance de todos

Escribame o enleme el cupon al margen

Cupon form with fields for Name, Address, and other details.

Nuevos Capitulo

- El Anuncio Moderno
La Correspondencia Comercial Moderna
La Organizacion Moderna de Negocios
Bases del Exitio en la vida practica

Ferrocarril al Pacifico A VISO

Por encontrarse en mal estado el trayecto de linea entre Cienueles y Alajuela, queda suprimido el servicio de trenes en esa seccion hasta nuevo aviso.

A. J. BRENES MORA
Por el Administrador General

Lecesto una casa céntrica, no muy grande, sin muebles. Juan Fernández Morúa

LA MODA Esta acreditada casa está renovando totalmente sus existencias. Eduardo Bengoechea

ANTONIO LEHMANN LIBRERIA IMPRENTA Encuadernacion FABRICACION DE MARCOS

Fumen puros GOLOFINA de Jamaica LOS MAS EXQUISITOS!

ZAPATERIA DE R. Aquiles Sánchez Calle Central, Sur 200 varas al Sur del Parque Central

DIEZ POSTALES GRATIS A toda persona que nos remita un peso oro americano...

CASA DE HUESPEDES Proprietario Federico Novoa BORDING HOUSE Proprietario Federico Novoa

Al comercio Tengo para vender dos mil sacos de café de 19, 29 y 30 Varios precios.

Relojeria Suiza DE A. CHAPATTE -Llegaron preciosas joyas para regalos-

GRANDES NOVEDADES compradas por GILITO -a las de recibir- LA FAMA

ZAPATERIA DE J. MARTINEZ Especialidad en calzado a la medida

Solicita Ud. un poco de dinero a interés sobre hipoteca...

Cadenillos y soleras de todas dimensiones - - - en el - - -

ASERRADERO del Mojon AVISO IMPORTANTE

Dr. E. AGOSTINI GODOY Cirujano-dentista de la Facultad de New York

Los mejores puros 10.000 diarios Gran Fabrica de Puros

Ud. no tiene casa PORQUE NO QUIERE

SEÑORAS: Anuncio dirigido a mujeres sobre ropa y servicios.

EL MUNDO AL DIA POR VIA COLON - RECIBIDAS AYER

México y la navegación aérea México.—El profesor Stampa, hijo del millonario mejicano...

La conferencia de los Presidentes Diaz y Taft México.—El Presidente Diaz con el Sr. Mayor dijo que miembros del Gabinete...

La conferencia de los Presidentes Diaz y Taft México.—El Presidente Diaz con el Sr. Mayor dijo que miembros del Gabinete...

Las salvaguardas Londres.—Las salvaguardas han entrado de los puertos...

Dr. JOSE CORVETTI MEDICO-OCULISTA de la Real Universidad de Pisa (Italia)

-Para las fiestas- Acaba de recibir la Sastrea Española

Municipales (A Chepe) Como son las aspiraciones de los electores...

Más moneda falsa En nuestra edición del viernes han sido llamados...

Gran rebaja de precios en "El Cristal" Ladro de del Mercado...

Los mejores puros 10.000 diarios Gran Fabrica de Puros

Ultima sesion de la Junta de Educacion

SABOREROS MEXICANOS TabacCO IZTEPEC

SIN NOTICIAS Espérase vapor

Vino de Terpinia Co. Cura todas las afecciones bronquiales...



Game Los famosos cigarrillos GAME, ovalados, de aroma sin igual, los más perfectos y deliciosos, acaban de llegar y están de venta en todas partes. A por mayor y menor en la CIGARRERÍA EL PROGRESO

Harina y Afrecho

del Molino de don Santiago Fernández, vende en condiciones ventajosas LA MASCOTA R. Cañas & Cia.

LACTOBACILIA del profesor Metschnikoff

CONTRA LAS ENFERMEDADES GASTRO-INTESTINALES

De venta en todas las boticas y en el DEPOSITO GENERAL

L. Rojas & H. Rozzi CALLE DE LA ESTACION-FRENTE A LA CABAÑA

VER Y CREER Exija de su zapatero la mejor calidad en los materiales y no se deje sorprender por la excusa de que AQUÍ NO SE IMPORTA ESO.

Antonio Carboni en su Almacén de Materiales tiene el mejor surtido de cueros y útiles para zapatería, especialmente CHAROLÉS. No compare antes de visitar este establecimiento.

BREVA VIRGINIA DOCE COLONES CINCUENTA por lata de 294 tabletas de igual tamaño que la extranjera - PARA VENDER A CINCO CENTIMOS -

Análisis químico... Diríjanse las órdenes a: E. Rubio B. en Alajuela, R. Spagnol Bertoni en Heredia, Marcelino Ballesteros en Cartago.

NO ES UNA PROMESA ES UN HECHO COMPROBADO QUE EL MEJOR TECHO, QUE EL MEJOR CIELO RASO Y EL MEJOR TABIQUE SE CONSTRUYEN CON

FIBROCEMENTO Si ustedes usted construir pídanse DATOS Y PRECIOS, contrataré con interés y quedará satisfecho. ALFONSO IGLESIAS T.—SAN JOSÉ

BETUN "MAGNET" Unicos Importadores JUAN KNOHR HIJOS

Vinos tintos y blancos de las acreditadas bodegas NICOLAS FRERES productores LIBOURNE BURDEOS

500 sillas buenas y resistentes, para aquilar, y un magnifico billar, en venta, pueden conseguirse con Rofael Hine

Fabio Baudrit Abogado y Notario Atiende negocios de fuera, ante las Salas de la Corte San José, con domicilio a la Junta de Educación, Frente Este del Banco de Costa Rica

CARLOS CERCONO tiene siempre casas de alquiler magnificamente construidas y que da a precios módicos. También se compromete a construir todos los edificios o trabajos de tabulación que se le encomiendan, y garantiza la estricta sujeción a los planos y a las indicaciones de los interesados conformes se estipulan en los respectivos contratos.

DOCTOR ARREA Médico-Oculista... Rafael Meza N. Cirujano dentista... Dr. F. E. FONSECA GUTIERREZ ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

RECOMENDACIONES A. A. y M. práctico conecoder de las enfermedades de las bestias, ofrece al público un servicio en lo relativo a veterinaria, y deseando probar su competencia, las curaciones que hace, no se le pagará sino en el caso de que el animal sea curado, con el resultado apetecido.

CERTIFICACIONES Cot., Julio 20 de 1959. Señor don Alfredo Alcazar Cartago Muy señor mío: Para poder dar a Ud. pormenores del resultado de la curación que en la rolla de una mano hizo Ud. a mi caballo, tenía que dejar correr un tiempo suficiente, a ver si con el trabajo sucedía lo que otras veces, que al desmontarse y dejarlo enfriar, volvía a quedar inútil, manco.

Las diversas curaciones que le hicieran antes, sólo fueron pasatiempo porque mientras no se montaba aparetaba estar bien: Convenido de haber conseguido el completo alivio al montar Ud. la curación, habiendo hecho desaparecer inflamación y manquera; por otra parte, contento porque la permanencia del relacionado cabalo en su poder, por el tiempo de la curación, no desmejoró su estado, y algo ganó en carnes; ese empeño de Ud. y desinteresada eficacia, me obligan a extenderle una constancia para los usos que le conviniere.

Su atento y seguro servidor, (F) MARCELINO PÉREZ. Testigos: (F) Miguel Rivera, (F) Juan N. Méndez

Cartago, setiembre 15 de 1959 Doy la presente recomendación al señor don Alfredo Alcazar, ciudadano mexicano residente aquí hace varios años, por el bueno resultado de una operación hecha en una yegua de mi propiedad, que hacia de tres a cuatro años padecía de unos tumores ó rodaduras en las coyunturas de las patas, que le impedían demasiado para el trabajo y la que, entregó en el término de un mes, quedando yo satisfecho de dicha curación. Con ese motivo, lo considero como veterinario práctico, y no tengo inconveniente en recomendarlo. (F) VALERIO COTO

Yo Santiago Pérez, vecino del pueblo de Cot, certifico que el señor don Alfredo Alcazar, de nacionalidad mexicana, veterinario práctico, se le ha hecho cargo de una operación que se hizo en una yegua de dicho señor Santiago Pérez, la cual recibió sana de una enfermedad que la afectaba hacía tiempo, la cual se reconoce con el nombre de pasadoro; y le extendió el presente certificado como testimonio de gratitud, y para recomendación de dicho señor Alcazar, firmo la presente en la ciudad de Cartago, a los trece días del mes de setiembre del año 1959. A ruego del señor Santiago Pérez, que no sabe firmar, lo hago yo, (F) JUAN AGUIR C. Testigo: (F) Adolfo Acuña

LA ULTIMA MODA Tienda de Novedades Frente al Carmen Acaba de recibir gran surtido de pasamanerías en oro, plateados y colores; así como para bordados de vestidos en oro, plateados y matizados de colores; ganchos, imitativos para pecheras en blanco y colores, puros, liles y colorados; Diademas para baile y calle; Loción Gan, el mejor perfume para hacer crecer el pelo y evitar la caída; Crema para retienes de ojos; Perfumería: Flores, Hojas, Cintas, etc. Precios sin competencia. J. Gutiérrez.

La ocasión la pintan calva... Se vende un establecimiento en esta ciudad, con buena clientela, informes de libros y mercaderías frescas. Se mostrará que es buen negocio. Patentes en esta oficina ó con el señor Gregorio Fuentes. \$2.100. Mt.

AVISO Se vende una finca en el Matías, jurisdicción de Limón, a corta distancia de la línea del ferrocarril de Costa Rica, de un total de manzanas de terreno plano y seco, probo para el cultivo de bananos y cacao. Está ubicada en el Barrio de la Provedura y libre de todo gravamen. Para precio y condiciones envíenle un librito con JUAN J. ORFILA. 19 mt

Viaje del Obispo En «La Estrella», se va a norte de La Provedura y frente a El Carra se vende manzana cédula, fresca, de calidad y pura guaraní. En el mismo establecimiento se vende también miel de abejas, de primera clase, a 4 colones. Las manzanas, cédula, se venden con 10 centimos menos del precio corriente. Manzanillo como de Buenos Aires. El precio de recibir el mejor marca de manzana americana, al por mayor, es de \$100.00, que ofrece en el precio más bajo de \$40.00.

El travía ó Guadalupe es un hecho como también lo es que en aquel lugar se venden dos botellas cada, con algunas manzanas, a \$2.000.000. Ministerio de Cultura y Fomento, Costa Rica.

Compre Ud. una casa en S. José, con pagos que son una ganga frente a la plaza del mercado, 4 cuillas del ferrocarril, casa de comedor, sala, comedor, jardín al frente, a la par de otra, en construcción, de manzanera; tiene sala, dos dormitorios, comedor, cocina y alféizar para lavar. Vale \$ 2400.00, pagaderos en: 500 colones a 1 por ciento mensual más el por ciento de interés; 400 colones en contado; 1500 colones al por ciento de interés, con un año de gracia. Informes en San José con constructora OMA. AVILA YR. DE URBES. OMA. Avila, Jr.

ERVECERIA TRAUBE FABRICA DE CERVEZA Y AGUAS GASEOSAS En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos: CERVEZAS Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Double, etc.; Sencilla (blanca y negra); : : : REFRESCOS Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola, Ginger Ale Especialidad de la casa KOLA DOBLE - - - KOLA CHAM

IMPORTANTE GRAN REBAJA DE PRECIOS

Azúcar de Familia, de Juan Viñas, de la acreditada "Fábrica Tinoco" 1ª clase \$ 14-00 el quintal; 2ª \$ 12-00; 3ª \$ 10-00 A los compradores en cantidades mayores de diez quintales se le hará una rebaja de 5%. Se encontrarán siempre grandes existencias en los almacenes de los señores W. Steinworth & Hno. y Pagés & Cia., en San José, y Lindo Bros. en Limón. Recibimos órdenes para despachar directamente de Juan Viñas a cualquier parte de la Unión, a los mismos precios, libre de gastos.

LINDO BROTHERS, SAN JOSE

W. STEINWORTH & HNO LIMON IMPORTADORAS ALMACEN DE ABARROTES Y GENEROS

QUIERE USTED FUMAR BUENO? Pida siempre tabacos y cigarros de



Preñada en la Exposición de San Luis, en 1904. Ciento veinticinco premios al Sur de la equina Suroeste del Parque Central. Todo comerciante deseará conservar su clientela. Debe tener los productos de esta fábrica a disposición del público. - Ventas en condiciones liberadas.

SANTAL MIDY Exigir la firma: sobre el rótulo. Supresión de las inyecciones. Tratamiento el más fácil y el más discreto. CURACION RAPIDA Y RADICAL de los flujos antiguos ó recientes Cada cápsula lleva el nombre Desconfiarse de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre

CÁPSULAS DE CIPRIDOL (Aceite especificado a 1%, de di-yoduro de hidargirio) (D' CHAPPELLE) En dosis de 3, 4 ó 5 cápsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas fecticiones específicas (gripa), las Fiebrillas, las Abcesos fríos, la Pústula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia a provocar la salivación. La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarla al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo. En todas las buenas Perlerías.

Morrhuel Cresotat DE CHAPOTEAUT Morrhuol Cresotat. Médicos como el remedio más eficaz contra la tisis, la consunción, la Tuberculosis en su 2º y 3º grado.